



## MALTA – INSEL ZWISCHEN ORIENT UND OKZIDENT



Begleiten Sie uns auf einer Entdeckungsreise an das Mittelmeer. Dort, wo ein flaches Felsplateau aus dem Meer ragt, finden Sie die Insel Malta, die geschichtsträchtige Inselrepublik und Grenze zwischen Orient und Okzident. Zum Archipel gehören neben Malta auch die kleinen Nachbarinseln Gozo und Comino. Hier erwartet Sie eine Kombination aus reizvollen Landschaften mit gewaltigen Felssteilwänden und Sandstränden, malerischen Dörfern und historischen Stätten. Lassen Sie sich faszinieren von der mehr als 6.000 Jahre alten Megalith-Kultur, deren gewaltige Tempelbauten zu den grandiosen Sehenswürdigkeiten der Inseln gehören. Im Laufe der Geschichte führten die Wege vieler Völker nach Malta. Römer, Byzantiner, Araber und die Ritter des Johanniterordens hinterließen ihre Spuren auf der Insel. Die Malteser lieben es Feste zu feiern, egal ob Prozessionen zu Ehren der Schutzheiligen oder traditionelle Feste. Durch die Gastfreundlichkeit der Malteser wird ein Urlaub auf Malta zu einem wahren Erlebnis.

### Reiseverlauf

#### 1. Tag: Deutschland – Malta

Flug vom gebuchten Flughafen nach Malta. Transfer zum Hotel. (A)

#### 2. Tag: Stadtbesichtigung Valletta (fakultativ)

Sie beginnen den Vormittag mit einer Besichtigung der denkmalgeschützten Hauptstadt Valletta. Sie werden eine der erstaunlichsten Hauptstädte der Welt kennen lernen, mit italienischem Ambiente und britischem Lebensgefühl.

Ihr Reiseleiter wird Ihnen bei einem Ausflug u. a. die oberen Barrackengärten und den schönsten Naturhafen Europas, den Grand Harbour, zeigen.

Bei dem anschließenden Stadtrundgang besichtigen Sie die vor über 400 Jahren erbaute prunkvolle St. John's Kathedrale, den Großmeisterpalast und das „Archäologische“ Museum. In der Multivisionsshow „Malta Experience“ erleben Sie in deutscher Sprache eine Reise durch Malts aufregende Vergangenheit bis hin zur Gegenwart.

Rückfahrt zum Hotel. (F, A)

#### 3. Tag: Südliches Malta (fakultativ)

Dieser Ausflug führt Sie in den Süden der Insel nach Birzebbuga und zum pittoresken Hafen von Marsaxlokk. Hier sieht man zahlreiche, für Malta typische, buntbemalte Fischerboote. Beobachten Sie die rückkehrenden Fischer bei der Begutachtung ihres Fanges und lassen Sie sich von der einzigartigen Atmosphäre des Fischmarktes mitreißen. Von dort aus geht es weiter zur Blauen Grotte. Mit kleinen Booten können Sie bei guter Witterung in die Grotte, in der die Sonne das kristallfarbene Wasser in prächtigen Farben spiegelt, hineinfahren (vor Ort buchbar, ca. EUR 8). Bei schlechter Witterung kann die Bootsfahrt nicht durchgeführt werden. Anschließend besichtigen Sie die prähistorische Tempelanlage von Tarxien, der größten Tempelanlage von Malta. Sie stammt aus ca. 2800 v. Chr. besteht aus insgesamt 6 Tempeln und ist noch sehr gut erhalten. Rückfahrt zum Hotel.

Der Nachmittag steht zur freien Verfügung. (F, A)

#### 4. Tag: Zur freien Verfügung

Sie haben Gelegenheit, sich den zahlreichen anderen Aktivitäten zu widmen, die die Insel bietet.

Hierzu zählen vielfältige Sportmöglichkeiten (Tauchen, Fahrrad fahren, Wandern). Alternativ können Sie einen der schönen Straßenmärkte in Valletta und Rabat besuchen oder sich am Swimmingpool des Hotels entspannen. (F, A)

#### 5. Tag: Mдина – Rabat – Mosta (fakultativ)

Die „schweigende Stadt“ Mдина, einstige Hauptstadt Malts öffnet für Sie ihre Pforten. Die von Befesti-

gungsmauern umgebene Stadt mit ihren Palästen, Kirchen und Klöstern war und ist der Sitz des maltesischen Adels. Sammeln Sie Impressionen auf einem Bummel durch die engen, mittelalterlichen Straßen vorbei an der eindrucksvollen Kathedrale. Villen, Paläste und Kirchen aus dem Mittelalter prägen das Stadtbild.

Am Nachmittag führt Sie die Fahrt in das nahe gelegene Rabat, das im Jahre 870 von Mдина getrennt wurde und sich zu einer lebhaften Stadt gemauert hat. In Rabat besichtigen Sie die Grotte des St. Paulus und fahren anschließend weiter nach Mosta. Sie besuchen die viertgrößte Kuppelkirche ihrer Art in Europa.

Den Abschluss dieses Tages bilden ein Spaziergang durch den botanischen Garten in Attard und eine Besichtigung des Kunsthandwerkdorfes bei Ta'Qali. Hier haben Sie die Gelegenheit, einheimische Produkte von Tischlern, Schmieden, Webern, Glasbläsern, Töpfern und Spitzenklöpplerinnen kennen zu lernen und zu erwerben. Rückkehr zum Hotel. (F, A)

#### 6. Tag: Gozo (fakultativ)

Es erwartet Sie ein Höhepunkt Ihrer Reise: Die Nachbarinsel Gozo. Nach dem Frühstück geht es mit der Fähre von Kirkewwa auf Malta nach Mgarr auf Gozo. Dort statten Sie der Hauptstadt Victoria und ihrer, auf dem Tafelberg erbauten, Zitadelle einen Besuch ab. Vorbei an den malerischen Buchten von Xlendi und Marsalforn geht es zu einer weiteren Sehenswürdigkeit: Dem grandiosen megalithischen Tempel der Ggantija. Dieser Tempelkomplex ist noch vor den ägyptischen Pyramiden von einem unbekanntem Volk erbaut worden. Zum Abschluss Ihres Aufenthaltes auf Gozo bietet



Alle Bilder dieses Folders sind urheberrechtlich geschützt.

sich Ihnen ein wunderbarer Blick auf die rötliche Ramla Bay. Außerdem haben Sie Gelegenheit, sich die einheimische Handwerkskunst, wie z. B. die handgeklöppelte Spitze, ein wenig genauer anzusehen. Rückfahrt zum Hotel. (F, A)

### 7. Tag: Historische Städte Vittoriosa und Senglea (fakultativ)

Die historischen Städte stehen heute auf dem Programm. In Vittoriosa war die erste Siedlung der Johanniter nach ihrer Ankunft im Jahre 1530. Sie besuchen den Inquisitorpalast und die St. Lawrence-Kirche aus dem 11. Jh. Anschließend geht es weiter zum Senglea Point, einem ehemaligen Bastionswachturm. Hier haben Sie noch einmal eine herrliche Aussicht auf den Grand Harbour und die Befestigungsmauern von Valletta. Der Nachmittag steht Ihnen zur freien Verfügung. Sie haben die Gelegenheit, Ihren Gutschein für die Hafentour im Grand Harbour einzulösen. (F, A)

### 8. Tag: Malta – Deutschland

Transfer zum Flughafen und Rückflug nach Deutschland. (F)

## Wissenswertes

### Abkürzungen:

F = Frühstück, A = Abendessen

### An- und Abreise:

Der An- und Abreisetag gilt jeweils als Reisetag. Flugzeiten bzw. Flugpläne können unter Umständen kurzfristig geändert werden.

## Ihre Hotels

### St. Julians Bay Hotel ♦♦♦ o. ä.

2007 eröffnetes Boutique Hotel, direkt an der Uferpromenade von St. Julians gelegen, Cafés, Geschäfte und Restaurants erreichen Sie bequem zu Fuß. Linienbushaltestelle mit Busverbindungen nach Valetta. Das Hotel verfügt über eine moderne Lobby, Restaurant, Lift, Café an der Promenade, 85 komfortable Zimmer mit Dusche/WC, Klimaanlage, Minibar, Sat.-TV, Telefon, Safe und Balkon.

### San Antonio Hotel & Spa ♦♦♦♦ o. ä.

Komfortables Ferienhotel in der St. Pauls Bay, wenige Gehminuten vom Ortszentrum von Qawra entfernt. Ein kleiner angelegter Sandstrand mit Felsen ist ca. 200 m über die Uferstraße entfernt. Linienbushaltestelle mit Busverbindungen nach Valetta. Das Hotel verfügt über eine großzügige Lobby, Restaurant, Terrasse, Bistro, Bar, Lift, Außenanlage mit Sonnenterrassen und Swimmingpool (ca. 460 qm) mit Liegen, Sonnenschirmen und Badetüchern am Pool und Strand, Hallenbad (11 x 4 m), Whirlpool, Dampfbad, Sauna, Fitnessraum, Tischtennis, Badminton inklusive. Snackbar am Pool und Strandbar. Die 300 Zimmer sind geschmackvoll, im mediterranen Stil eingerichtet und

verfügen über, Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Balkon oder Terrasse

### Maritim Antonine & Spa ♦♦♦♦ o. ä.

Diese komfortable Hotelanlage mit luxuriöser Spa bietet eine eindrucksvolle Aussicht über das terrassenförmige Tal, das zum Sandstrand von Mellieha hinunterführt. Das Hotel verfügt über Restaurant mit Außenterrasse, Bistro, Cocktailbar, Außenpool in der Gartenanlage, Snackbar und Kinderbereich, Hallenschwimmbad mit Sonnenterrasse und Whirlpool, Dampfraum, Sauna und Fitnessraum, Health Spa „Aphrodite“ mit Beauty-Anwendungen, Massagen und medizinischer Betreuung durch einen deutschen Arzt. Zimmer mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Sat.-TV, Telefon, Internetzugang, Klimaanlage, Minibar, Zimmersafe und Balkon.

(Verschiedene Hotel- und Zimmereinrichtungen der genannten Hotels teilweise gegen Gebühr).

Die Hotelkategorie entspricht jeweils der Landeskategorie.

## Programm

Die als „fakultativ“ bezeichneten Ausflüge können nur als Paket im Voraus gebucht werden. Nachbuchungen vor Ort können nur in Ausnahmefällen mit einem Aufschlag vorgenommen werden. Unsere örtlichen Vertragspartner sind bemüht, das uns bestätigte Reiseprogramm ohne Änderungen oder Abweichungen durchzuführen. Änderungen, die die Reihenfolge der geplanten Besichtigungen betreffen, müssen wir uns vorbehalten. Die endgültige Reihenfolge sowie die Abfahrtszeiten werden von der Reiseleitung vor Ort bekannt gegeben.

## Zeitunterschied

Der Zeitunterschied zur MEZ beträgt +/- 0 Stunden.

Klimatabelle	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Sept.	Okt.	Nov.
Malta, Temperaturen in °C									
Ø mittags	15	15	17	19	22	26	27	24	20
Ø nachts	10	10	11	12	16	19	20	17	16
Ø Wasser	15	14	15	15	18	21	24	22	20
Ø Sonnenscheinstunden täglich	6	7	8	9	10	11	9	7	6



#### Bonusleistungen:

- EZ ohne Aufpreis zu verschiedenen Saisonzeiten (begrenzte Kapazitäten)

#### Bei Unterbringung im Hotel Maritim Antonine & Spa:

- Tischwein und Wasser zum Abendessen im Hotel (¼ Liter Wein und ½ Liter Wasser pro Person)

#### Bei Unterbringung im Hotel San Antonio Hotel & Spa:

- Meerblickzimmer ohne Zuschlag (Januar und Februar)

#### Abflughäfen/-termine:

Mit Air Berlin via Nürnberg ab/bis Berlin-Tegel, Dortmund, Düsseldorf, Hamburg, Hannover, Köln-Bonn, Leipzig, Nürnberg und Paderborn. Abflugtermine siehe Preistabelle.

#### Mindestteilnehmerzahl:

Grundprogramm und Ausflugspaket 25 Personen, pro Abflughafen 10 Personen (muss bis 28 Tage vor Reisebeginn erreicht werden).

#### Eingeschlossene Leistungen:

- Charterflug mit Air Berlin in der Economy Class vom gebuchten Flughafen via Nürnberg nach Malta und zurück
- Flughafensteuern, Lande- u. Sicherheitsgebühren, Kerosinzuschlag (Stand: 8/2008)
- ÖPNV-Coupon (An- und Abreise zum Flughafen innerhalb der Verkehrsverbände)
- Transfers inkl. Gepäckbeförderung
- 7 Nächte in der gebuchten Hotelkategorie
- 7 x Halbpension
- Gutschein für eine Hafentour in Valetta
- örtliche, deutschsprachige Reiseleitung
- Informationsmaterial und Reiseleiter
- Insolvenzversicherung

#### Im Ausflugspaket

#### eingeschlossene Leistungen:

- Valletta mit Multivisionsshow Malta Experience, ganztägig
- südliches Malta, halbtägig
- Mdina, ganztägig
- Gozo inkl. Mittagessen, ganztägig
- Historische Städte, halbtägig
- alle Eintrittsgelder
- örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

#### Nicht eingeschlossen:

- Trinkgelder und Getränke
- persönliche Ausgaben

#### Wichtige Info

#### Reisebedingungen/Rücktritt:

Sie können jederzeit durch schriftliche Erklärung von der Reise zurücktreten. Bei Rücktritt werden folgende Stornogebühren vom Gesamtpreis fällig: Tage vor Reisebeginn:

bis 30. Tag	20%
29. bis 22. Tag	25%
21. bis 15. Tag	30%
14. bis 7. Tag	50%
6. bis 3. Tag	65%
ab 2. Tag sowie bei Nichtantritt der Reise	80%

Ansonsten gelten die Reisebedingungen des aktuellen Kataloges „DERTOUR Erlebnisreisen“.

Wir empfehlen den Abschluss eines Reiseversicherungspaketes.

#### Reisepapiere:

Deutsche Staatsbürger benötigen einen Personalausweis oder Reisepass, der mindestens bis Ende der Reise gültig sein muss.

Bitte beachten Sie, dass für andere Staatsangehörige andere Einreise- und Visabedingungen gelten können.

#### Zahlung:

Zahlungen auf den Reisepreis dürfen nur gegen Aushändigung des Versicherungsscheines erfolgen. Bei Vertrags-

abschluss zahlen Sie bitte 20% des Reisepreises an. Den Restbetrag zahlen Sie bitte nach Erhalt der Rechnung bzw. bei Abholung der Reiseunterlagen (ca. 10 Tage vor Reisebeginn).

#### Veranstalter:



DERTOUR GmbH & Co. KG, 60424 Frankfurt/M.

Preise pro Person in EUR		Flugpauschalreise	
Abflugtermine	San Julians◆◆◆	San Antonio◆◆◆◆	Maritim◆◆◆◆◇
Unterbringung im	DZ EZ	DZ EZ	DZ EZ
19.11.2008	469 539	509 599	529 529*
26.11.2008	419 489	429 519	469 469*
21.01., 28.1.2009	399 399*	429 429*	469 469*
4.2., 11.2.2009	469 469*	499 499*	529 529*
18.2.2009	499 499*	529 529*	549 549*
25.2.2009	499 499*	529 569	549 549*
4.3., 11.3., 18.03.2009	539 609	549 639	589 589*
15.4., 22.4.2009	559 629	649 789	699 699*
* Einzelzimmer ohne Aufpreis (begrenzt Kontingent)			
<b>Aufpreis andere Zimmerkategorien:</b>			
Meerblickzimmer	75 75	55 55	- -
Gartenblickzimmer	- -	- -	70 70
<b>Ausflugspaket</b>	<b>165</b>		
<b>Flugzuschläge</b> ab/bis			
Berlin/Tegel, Dortmund, Düsseldorf, Köln/Bonn, Hamburg, Hannover, Leipzig, Paderborn	<b>20</b>		
<b>Buchungsinformationen</b>			
Reiseart <b>TOUR</b>	Anf	Leistung	Unterbr
Flug	F	NUE MLA AB GR	X
Flug	F	MLA NUE AB GR	X
Hotel◆◆◆	R	MLA30004 GR	D11 bzw. E11
Hotel◆◆◆, Meerblick	R	MLA30004 GR	D11M bzw. E11M
Hotel◆◆◆◆	R	MLA30005 GR	D11 bzw. E11
Hotel◆◆◆◆, Meerblick	R	MLA30005 GR	D11M bzw. E11M
Hotel◆◆◆◆◇	R	MLA30002 GR	D11 bzw. E11
Hotel◆◆◆◆◇, Gartenblick	R	MLA30002 GR	D11A bzw. E11A
Ausflugspaket	ZUB	MLA30001 GR	AUSX
<b>EDV-Hinweis:</b> Bzw. statt NUE die Codierung CGN, DTM, DUS, HAJ, HAM, LEJ, PAD oder TXL eingeben.			
<b>Reisebüro-Hinweis:</b> Bitte beachten Sie, dass Rückfragen nur über „DERTOUR Erlebnisreisen“ (Telefon 069 9588-5881, Fax -3508) möglich sind.			

#### Beratung und Buchung: